

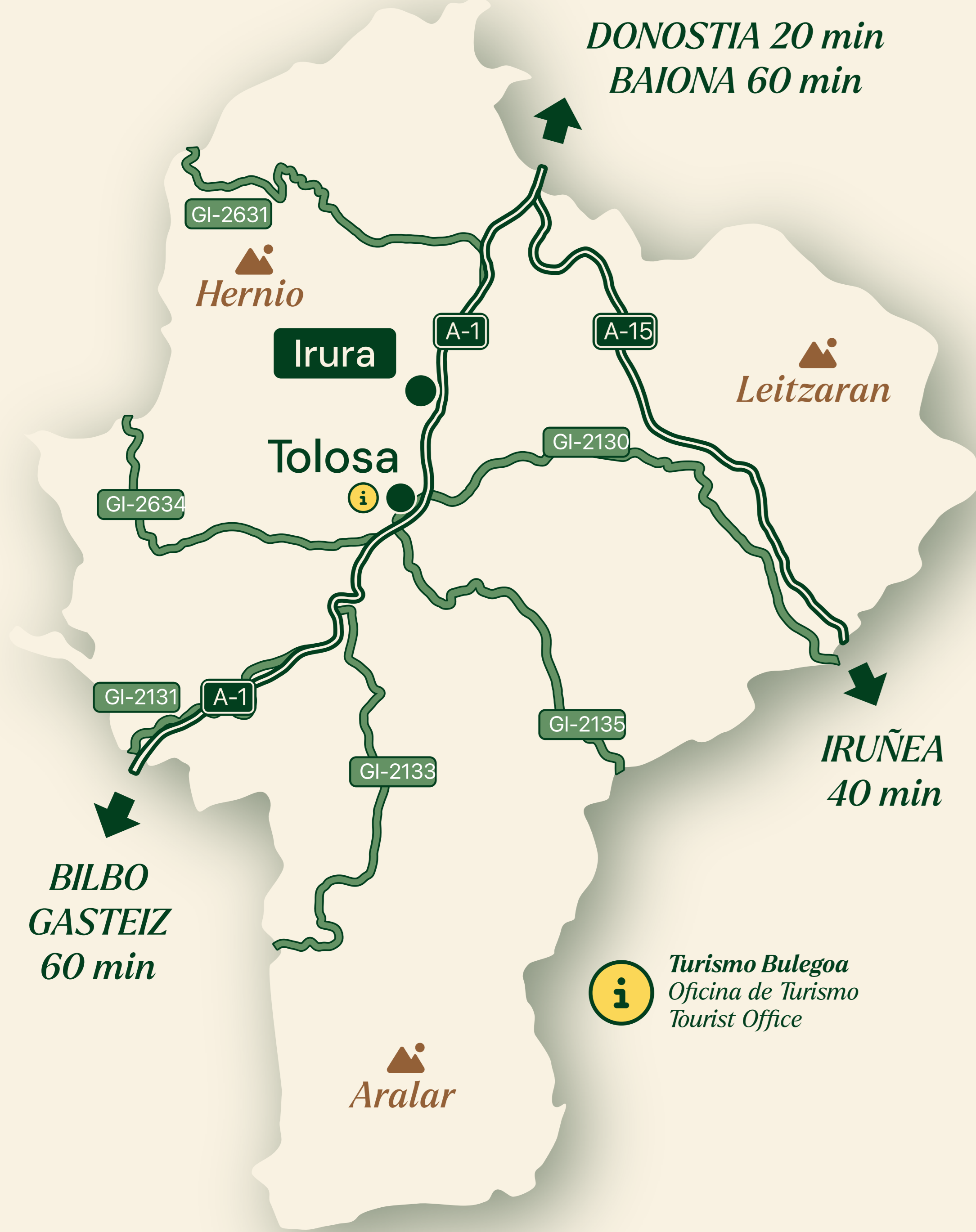
TOLO
SALDEA™



Irura

Xarean jokatzeko tradizioa

La tradición de jugar al Xare



LEGENDA LEYENDA

INGURU NATURALA ZONA NATURAL	BIDE IRISGARRIA CAMINO ACCESIBLE	ERRAZA FÁCIL
ATSEDENLEKUA ÁREA RECREATIVA	IBILBIDEA RUTA	ERTAINA MODERADO
JOLAS-PARKEA PARQUE INFANTIL	IRISGARRIA ACCESIBLE	ZAILA DIFÍCIL
JATEXEA RESTAURANTE	FRONTONIA FRONTÓN	ZIRKULARRA CIRCULAR
OSTATUA ALOJAMIENTO	MERKATARITZA COMERCIO	JOAN-ETORRIKOA IDA Y VUELTA
KOMUNAK ASEOS	MUSEOA MUSEO	NORABIDE BAKARRA SOLO IDA
DUTXAK DUCHAS	ONDAREA PATRIMONIO	DESNIBEL POSITIBOA DESNIVEL POSITIVO
ITURRIA FUENTE	ERMITA/ELIZA ERMITA/IGLESIA	DESNIBEL NEGATIBOA DESNIVEL NEGATIVO
APARKALEKUA APARCAMIENTO	OSASUN ZENTROA CENTRO DE SALUD	IBILBIDEAREN HASIERA/AMAIERA INICIO/FIN DE RUTA
INFORMAZIOA INFORMACIÓN	UDALETXEA AYUNTAMIENTO	DONEJAKUE BIDEA CAMINO DE SANTIAGO

QR KODEA CODIGO QR



DESKARGATU MAPA Eskaneatu kode hau eta eraman mapa interaktibo hau zure mugikorrean.

DESCARGA EL MAPA Escanea este código y llévate este mapa interactivo en tu móvil.

DOWNLOAD THE MAP Scan this code and take this interactive map on your mobile.

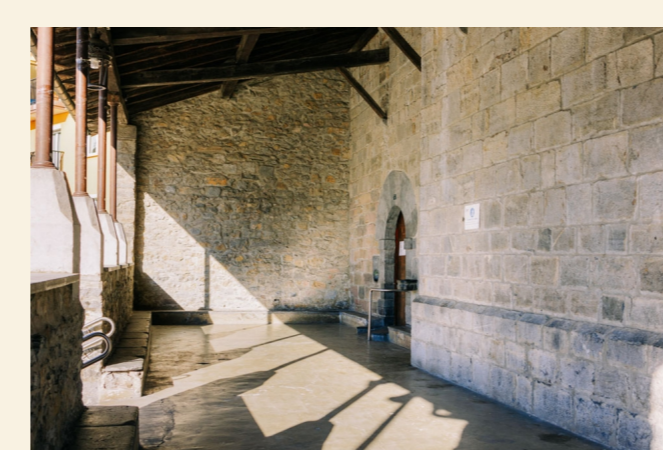


KULTURA CULTURA



1 AMETSA TRINKETEA
TRINKETE AMETSA
Irura

Oso pilotaleku berezia da, Gipuzkoako estilo honetako bakarretakoa. Xare, Iruran duela mende bat baino gehiagotik praktikatzaren den pilota modalitatea da. Hasieran elizaren atarian jolastzen zen.



2 SAN MIGUEL ELIZA
IGLESIA DE SAN MIGUEL
Irura

Belantzara joateko bide-gurutzean kokatutako ermita txikia da, inguruan zegoen paper fabrika zahar bati izena ematen ziona: San Jose. Elizpea da bere ezaugarri nagusia eta, bere gainean, korua dago.



3 ANTZINAKO GARBITOKIA
ANTIGUO LAVADERO
Irura

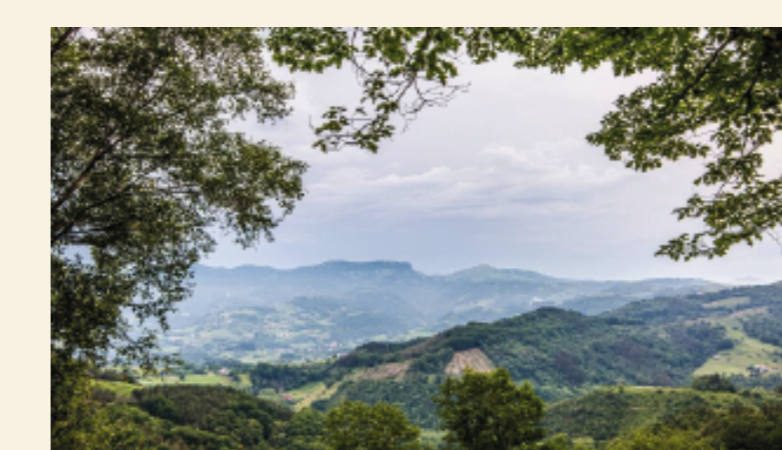
1889an eraiki zuten, oinplano poligonal, burdinazko zutabeak eta harlanduzko oinarria dituela. Udalerriko gizarte-bizitzaren erdiguneetako bat zen, emakume latsariarena, hain zuzen ere.



4 LASKIBAR ETA AGERRE BASERRIAK
CASERÍOS LASKIBAR Y AGERRE
Irura

Biak nabarmentzen dira bere arkitekturagatik. Laskibar XVIII. mendean amaleran eraiki zuten. Fatxada monumental bat du, eta erdi-puntuko bi arku kareharritzko harlanduz eginak.

IBILBIDEAK RUTAS



1 PR-GI 119
BELKOAIN INGURUAN
EN TORNO A BELKOAIN
Aduna

6.3 km
01:50 h
380 m
380 m

ZER IKUSI QUE VER WHAT TO SEE

Muino txiki baten gainean dago, eta Villabona eta Tolosa arteko ibar bitxi bat ikusten da. Oria ibaiak iparretik hegoaldera zeharkatzen du herria. Xare kirola bizirik mantentzen duen udalerrietako bat da, eskuz jositako pala batekin egiten den pilota modalitatea da.

Localizada sobre una pequeña colina, domina una pintoresca vega entre Villabona y Tolosa. El río Oria atraviesa la localidad de Norte a Sur. Es uno de los municipios que mantiene viva la práctica del Xare, deporte que se practica con una pala cosida artesanalmente.

Located on a small hill, dominates a picturesque meadow between Villabona and Tolosa. Oria river flows through the village. Is one of the places where Xare, a sport played with a manually sewed racket, is still alive.



Financiado por
la Unión Europea
NextGenerationEU



Plan de Recuperación,
Transformación
y Resiliencia



GOBIERNO DE Euzkadi
GOVERNMENT OF the Basque Country



GOBIERNO DE Euzkadi
GOVERNMENT OF the Basque Country



Tolosaldea
garatzen



IRURA
udala